©2014 Professional Products Division
Division des produits professionnels
División de los productos profesionales
www.satinsmooth.com

13SS145115

IB-12379

SATIN SMOOTH®

HydraSonic

Professional Dermal Cleansing Technology
Système de nettoyage de la peau professionnel
Sistema profesional de limpieza de la piel

Model/Modèle/Modelo SSHS1

BC

Thank you for choosing Satin Smooth® HydraSonic Professional Cleansing Brush, the important first step in your daily skin care ritual. HydraSonic is a professional-caliber brush that uses a gentle sonic micro-massage action to cleanse deeply. HydraSonic gently cleans pores without harsh abrasion or chemicals, cleansing so effectively that skin care products are absorbed better.

CAUTION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially if children are present, basic safety precautions should always be taken, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DO NOT IMMERSE IN WATER.

DANGER – This HydraSonic™ device is intended for professional use only.

To reduce the risk of electric shock:

1. Never place or store the cradle where it can fall or be pulled into a tub or sink.
2. Never reach for an appliance that has fallen into water. **Unplug it immediately.**
3. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
4. Use this device only for its intended use as described in this Instruction Booklet.
5. **Never operate this device if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the device to an Authorized Service Center for examination and repair. Do not use attachments not recommended by Satin Smooth.**
6. Keep the cord away from hot or heated surfaces.
7. Use with CA58M adapter only.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
9. Keep out of reach of children.

WARNING

1. Clients should consult their physician prior to any treatment in cases of illness or medical condition, including but not limited to pacemaker use, pregnancy, cancer, infection, fracture, persistent or unexplained pain, swollen muscles or serious injury.
2. Do not conduct HydraSonic treatment if client suffers from any of the following conditions: diabetes, tuberculosis, benign or malignant tumors, phlebitis, thrombosis, hemorrhages, open or fresh wounds, ulcerated sores, varicose veins, poor circulation or bruised, discolored, burned, broken, swollen or inflamed skin.
3. Do not conduct service if client suffers from a condition that limits or altogether inhibits his/ her capacity to feel or have sensation in any part of the body.
4. Discontinue treatment if HydraSonic causes intense pain or swelling.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DISCLAIMER OF MEDICAL LIABILITY

YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT THIS INSTRUCTION BOOKLET DOES NOT PROVIDE MEDICAL ADVICE. RELIANCE ON ANY INFORMATION PROVIDED IN THIS INSTRUCTION BOOKLET IS SOLELY AT YOUR OWN RISK. THIS INSTRUCTION BOOKLET IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. THE INFORMATION PROVIDED IN THIS INSTRUCTION BOOKLET IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR PROFESSIONAL MEDICAL ADVICE, DIAGNOSIS OR TREATMENT. ALWAYS SEEK THE ADVICE OF YOUR PHYSICIAN, DERMATOLOGIST OR OTHER QUALIFIED HEALTH CARE PROVIDER WITH ANY QUESTIONS YOU MAY HAVE REGARDING A MEDICAL CONDITION. NEVER DISREGARD PROFESSIONAL MEDICAL ADVICE OR DELAY SEEKING IT BECAUSE OF CONTENT FOUND IN THIS INSTRUCTION BOOKLET. IF YOU HAVE A MEDICAL EMERGENCY, CALL YOUR PHYSICIAN OR 911 IMMEDIATELY. SATIN SMOOTH WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES ARISING FROM INFORMATION IN THIS INSTRUCTION BOOKLET. SATIN SMOOTH RECOGNIZES THAT SALON AND SPA OWNERS, COSMETOLOGISTS, ESTHETICIANS AND OTHER STAFF MEMBERS IN THE BEAUTY CARE INDUSTRY ARE SUBJECT TO VARIOUS LOCAL, STATE AND FEDERAL LAWS, RULES AND REGULATIONS (“REGULATIONS”). THIS INSTRUCTION BOOKLET IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY AND DOES NOT SUPERSEDE OR INTERPRET ANY SUCH REGULATIONS.

SSHS1 IB-12379.indd 3-4 12/9/13 4:09 PM

IMPORTANT CAUTIONS AND WARNINGS

We recommend that you **do not** share brush heads. We recommend that you start cleansing with Satin Smooth Facial Renewal Cream Cleanser. **Do not** use the HydraSonic with cleansers containing jagged exfoliating particles such as shells. HydraSonic brushes may be used with soft, rounded exfoliating particles. Using the HydraSonic to remove makeup may stain the bristles, but will not affect performance. If discoloration occurs, clean the brush head with soap and water.

The handle and the charging cradle have no serviceable parts. If the cord is damaged, it must be replaced. Call Satin Smooth at 1-623-872-7037. In Canada 1-800-363-0707 or 514-780-0707 (Montréal), or email us at customerservice@dannyco.com.

OPERATING INSTRUCTIONS

An adapter (CA58M), used on 100–240V AC 50/60Hz, is included. Before using the Class 2 Power Supply, read these instructions carefully. Input: 100-240V AC 50/60Hz 0.2A Max. Output: 5.0V DC 600mA

YOUR HYDRASONIC PROFESSIONAL DERMAL CLEANSING SYSTEM KIT CONTAINS:

1 – HydraSonic unit
1 – CA58M Adapter
1 – Charging Cradle
1 – Satin Smooth Facial Renewal Cream Cleanser AHA + Vitamin C
1 – Satin Smooth Day/Night Moisturizer Axp[33] + Vitamin C
1 – Sensitive Facial Cleansing Brush
1 – Normal Brush
1 – Body Brush

HydraSonic is state-of-the-art technology at its best. It provides a deep sonic cleaning of 300 movements per second of oscillating frequency, two speeds – HI and LOW- and an LCD screen that provides a step-by-step guide to facial cleansing. The rechargeable electric handle gives a minimum of one hour of usage time, and the three assorted removable brush heads are easy to clean and/or change.

HydraSonic cleansing allows an effective and thorough cleaning of your skin, removing makeup, dirt, grit and grime. It improves dry patches, blemished skin, and large pores, and can improve skin tone and help diminish the appearance of wrinkles.

Assembly

1. Remove HydraSonic device from box.
2. Place charging cradle on a sturdy and level, flat surface.
3. Attach power cord to socket found at the back of the unit.
4. Plug adapter into surge-protected outlet.
5. Prior to the first use, charge the HydraSonic handle for 24 hours. Place the HydraSonic unit in the charging cradle as shown. After about 1 second, the charging light will light up RED showing it's charging. If the light does not illuminate, turn the unit around in the charging cradle.

DIRECTIONS FOR USE

- Attach desired brush head to handle of HydraSonic.
- If you wear makeup, remove eye makeup by hand.
- Wet your skin and the brush head with warm water.
- Liberally apply cleanser* to your skin following the 6 steps indicated on the LCD indicator on page 5, at 15-second intervals.
- Push the On/Off button to turn your HydraSonic on.
- The unit will start at high speed.
- Tap button once to switch to low speed.
- Tap button again to pause. If no button is pressed, the unit will shut off after 2 minutes.
- Tap button again to return to high speed
- Tap and hold for 1 second to turn off.
- Gently place brush on skin and begin treatment.
- Gently move the brush using a small, circular motion beginning at the upper neck, working side to side, moving upward towardthe forehead.
- Do not press too hard – a gentle touch is all that is needed to clean skin effectively.

* Do not use HydraSonic Professional Dermal Cleansing Technology System with any lactic or glycolic acids or coarse or rough exfoliants.

SSHS1 IB-12379.indd 5-6 12/9/13 4:09 PM

Step 1
Upper neck, jowl, and lower chin

Step 2
Upper neck, jowl, and lower chin

Step 3
Nose and cheek

Step 4
Nose and cheek

Step 5
Upper brow and forehead

Step 6
Upper brow and forehead

FAQ – Frequently Asked Questions

Can HydraSonic be used in the shower?

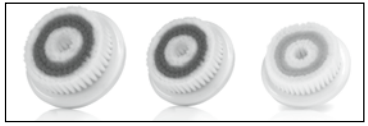
Your HydraSonic is waterproof and can be used in the shower or bathtub. As with any electrical device, do not bring or use the charging cradle in the shower or bath.

Can HydraSonic be used on other parts of the body?

HydraSonic is easy to use and effective on all parts of the body. Its 90-second cleansing cycle with 15-second intervals allows you to clean a 6 x 6" square area on all body parts. Use it on your back, décolleté, chest, shoulders, arms, hands – anywhere you want cleaner, softer-looking skin.

What type of brushes should I use on my skin?

HydraSonic comes with 3 types of brushes to customize your skin care needs: sensitive brush for delicate or sensitive areas such as your face and décolleté, normal brush for a more aggressive cleaning experience, and body brush for all areas below the chest. Consult your skin care professional.



Body brush Normal brush Sensitive brush

Can I use the HydraSonic Professional Dermal Cleansing Technology System if I have acne or other skin conditions?

If you are under a doctor's care for any skin condition, or if you have or think you may have a skin condition, consult your physician. Do not use the HydraSonic Professional Dermal Cleansing Technology System if you:

- are taking medication that can alter your skin's sensitivity*
- have redness or sunburn due to sun exposure
- have open wounds, cuts or open lesions
- recently had a medical cosmetic procedure (consult with physician or skin care specialist before use)
- have an outburst of acne pustules or serious sensitive-skin disorders and/or infections. Consult with physician or skin care specialist before use.

*People suffering from seborrheic dermatitis, rosacea and complicated acne should consult with their dermatologist before using HydraSonic. Our sonic skin cleansing system is gentle enough for all normal, dry or oily skin types, from teens to seniors. Ask your dermatologist if HydraSonic is right for your skin.

How often should I charge my HydraSonic unit?

When HydraSonic power is low, red light will begin to blink. This indicator allows you to still have 3 more cycles of cleaning. When light goes on, place unit on cradle for charging. See "Charging" on page 8.

How often should I replace the brush head?

We recommend replacing your brush head every 3 months. See "Brush Heads" on page 7.

SSHS1 IB-12379.indd 7-8 12/9/13 4:09 PM

How long does it take to charge?

Allow 14 to 18 hours for a full charge. A full battery charge lasts for over 60 minutes of use, which is approximately 35 treatments a day when performing services or 30 days when using it twice a day. See "Charging" on page 8.

How should I use Satin Smooth Facial Renewal Cream Cleanser AHA + Vitamin C with the HydraSonic unit?

Gently moisten face with water, dab a little Facial Renewal Cream Cleanser AHA Vitamin C on each part of the face and begin cleaning with your HydraSonic, using the 6-section intervals on the face area.

The cleanser is gentle, rich and creamy, ideal for normal to sensitive skin. It will remove impurities deep within the pores, leaving skin hydrated and glowing.

When should I use the Satin Smooth Day/Night Moisturizer Axp[33] + Vitamin C?

This highly enriched formula is packed with nutrients and protein to help brighten, repair and diminish the appearance of fine lines and wrinkles. It's an all-day and night moisturizer that will protect your skin. After cleansing your skin, pat dry and generously apply Day/Night Moisturizer Axp[33] + Vitamin C to all areas of your neck and face. Skin will feel and look noticeably smoother.

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING

To keep your HydraSonic in optimum condition, care for it as follows:

Do not use abrasive cleaners or chemicals to clean any part of the HydraSonic.

Do not put any part of the HydraSonic in a dishwasher.

HANDLE

Once a week, remove the brush head and wash the handle using warm soapy water or a sanitizing wipe to remove any residue buildup. The handle is sealed and fully waterproof. Never attempt to open the brush handle for any reason.

INFREQUENT USE: The HydraSonic handle needs to be charged occasionally. If you rarely use the handle, place it on the charger every 3 months to maintain its charging capability. We recommend that you keep the handle in the charging cradle when not in use. Secure the cord with a twist tie.

CHARGING CRADLE

IMPORTANT: Unplug the charging cradle before you clean it. After unplugging the cradle, wipe it with a soft, damp cloth or sanitizing wipe. Do not immerse the charging cradle in water.

BRUSH HEADS

SALON USE: Use dishwashing soap to thoroughly clean brush head after each use. Rinse completely and immerse in salon-approved disinfecting solution for the **minimum amount** of time recommended by the solution manufacturer. Rinse thoroughly. Wipe down the HydraSonic unit with a disinfecting wipe. It is recommended to discard and replace used brush head after 60 treatments.

HOME USE: Use dishwashing soap to thoroughly clean brush head after each use.

For hygienic reasons, Satin Smooth highly recommends not sharing your brushes with another individual.

We recommend that the HydraSonic brush head be replaced every 3 months as the bristles become fatigued and less effective over time.

To remove the brush head:

1. Hold the rim, then pull off.
2. To attach the brush, hold the brush by the rim and press over mounting post until it firmly snaps into place.

CHARGING

Your kit includes a charging cradle to hold and charge the brush handle. Place your HydraSonic in its charging cradle overnight to recharge it. Allow 14 to 18 hours for a full charge. Once fully charged, the charging light will illuminate GREEN. A full charge allows 60 minutes of continued use, and about 35 treatments per day without charging the unit again. The low battery indicator begins to blink, indicating that unit has only 3 uses left.

If your HydraSonic stops working, place it in the charger for a minimum of 5 hours. If the issue is not resolved, please contact Customer Service.

FCC MARKINGS

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits

are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

BATTERY AND PRODUCT DISPOSAL

The handle contains Nickel Metal Hydride (Ni-MH) batteries. Batteries must be recycled or dispose of properly. At the end of its useful life, do not dispose the HydraSonic with municipal waste. Properly recycle.

IN U.S.
LIMITED TWO-YEAR
APPLIANCE WARRANTY

Satin Smooth will, at our option, repair or replace your HydraSonic appliance free of charge for 24 months from the date of purchase if your unit is defective in workmanship or materials. To obtain service under this warranty, simply call the 1-623-872-7037 customer service line for shipping instructions. When calling customer service for shipping instructions, please have ready your name and address, your sales slip, the model and serial number, reason for return, date purchased and where purchased. This information must also be included when returning the item for repair. Please allow four to five weeks for mailing and servicing time. If malfunction occurs beyond the warranty period, you may request an estimate of repair costs from the Satin Smooth Service Center or any authorized service center prior to your authorizing repairs. All components are warranted for a period of 24 months from date of purchase. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 24 months from the date of manufacture. **ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 24-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. **IN NO EVENT SHALL SATIN SMOOTH BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state or province to province, so that certain limitations or exclusions set forth above may not apply to you.

CALIFORNIA RESIDENTS ONLY

California law provides that for In-Warranty Service, California residents have the option of returning a nonconforming product for either repair or replacement to the store where it was purchased or to a distributor who sells Satin Smooth products. Satin Smooth will be responsible for the cost of the repair, replacement and shipping and handling for such nonconforming products under warranty. If the nonconforming product is to be serviced by someone other than the Satin Smooth Authorized Service Center, please remind the servicer to call our Consumer Service Center to ensure that the problem is properly diagnosed, the product serviced with the correct parts, and to ensure that the product is still under warranty. Inquiries concerning this warranty and the use or service of Satin Smooth HydraSonic professional equipment should be sent to:

SERVICE CENTER

Satin Smooth
Service Department
200 Shelhouse Drive
Rantoul, IL 61866
1-623-872-7037

SSHS1 IB-12379.indd 11-12 12/9/13 4:09 PM

Merci d'avoir choisi le système de nettoyage de la peau professionnel HydraSonic de Satin Smooth®, la première étape essentielle de votre rituel quotidien de soin de la peau. HydraSonic est une brosse professionnelle qui utilise une technologie de micro-massage par oscillations pour nettoyer la peau en profondeur. HydraSonic libère les pores en douceur, sans abrasion ni produit chimique, et nettoie la peau si efficacement que cela permet une meilleure pénétration des produits de soin.

ATTENTION

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques, notamment en présence d'enfants, requiert la prise de précautions élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

GARDER LOIN DE L'EAU.

DANGER – Cet appareil est à usage professionnel.

Pour réduire les risques d'électrocution :

1. Ne pas laisser le socle de charge dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
2. Ne jamais tenter de rattraper l'appareil s'il tombe à l'eau. **Le débrancher immédiatement.**
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par, sur ou près d'enfants ou de personnes souffrant de certains handicaps.
4. Utiliser cet appareil uniquement aux fins indiquées et tel que décrit dans ce manuel.
5. **Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il soit tombé ou tombé à l'eau. Le renvoyer à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté et réparé. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Satin Smooth.**

6. Garder le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
7. Utiliser l'adaptateur secteur fourni (CA58M) uniquement.
8. Ne pas laisser le cordon pendre du comptoir ou de la table. Un enfant pourrait le tirer ou trébucher dessus par inadvertance.
9. Garder hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT

1. Votre client(e) devrait demander l'avis de son médecin traitant avant le traitement s'il ou elle a un stimulateur cardiaque, souffre d'un cancer, d'une infection, d'une fracture, de douleurs persistantes ou inexpliquées, d'enflure ou d'une blessure grave. Les femmes enceintes devraient également demander l'avis de leur docteur avant le traitement.
2. Ne pas procéder au traitement si votre client(e) souffre de diabète, tuberculose, tumeur bénigne ou maligne, phlébite, thrombose, hémorragie ou varice ou si la peau présente une blessure récente, plaie, infection, irritation, coupure, ecchymose, brûlure, coup de soleil ou autre.
3. Ne pas procéder au traitement si votre client(e) souffre d'une condition rendant sa peau partiellement ou complètement insensible.
4. Interrompre le traitement en cas de douleur intense ou d'enflure.

GARDER CES INSTRUCTIONS.

AVIS D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ MÉDICALE

IL EST ENTENDU QUE LE MANUEL D'UTILISATION NE FOURNIT AUCUN CONSEIL MÉDICAL. L'UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS FOURNIS DANS LE MANUEL D'UTILISATION EST AUX RISQUES DE L'UTILISATEUR. LE MANUEL D'UTILISATION NE VISE QU'À INFORMER. IL N'A PAS POUR BUT DE REMPLACER L'AVIS D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ, NI DE DIAGNOSTIQUER OU TRAITER UN PROBLÈME DE SANTÉ. EN CAS DE PROBLÈME DE NATURE MÉDICALE, CONSULTER VOTRE MÉDECIN TRAITANT, UN DERMATOLOGUE OU AUTRE PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ. NE JAMAIS IGNORER UN CONSEIL MÉDICAL OU REPORTER UNE VISITE MÉDICALE SUR LA BASE DES RENSEIGNEMENTS FOURNIS DANS LE MANUEL D'UTILISATION. EN CAS D'URGENCE MÉDICALE, CONTACTER IMMÉDIATEMENT VOTRE MÉDECIN TRAITANT OU UN SERVICE D'URGENCE

SSHS1 IB-12379.indd 13-14 12/9/13 4:09 PM

MÉDICALE. SATIN SMOOTH NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, OU PARTICULIER RÉSULTANT DE L'USAGE FAIT DES RENSEIGNEMENTS FOURNIS DANS LE MANUEL D'UTILISATION. SATIN SMOOTH RECONNAIT QUE LES PROPRIÉTAIRES DE SALON/CENTRE D'ESTHÉTIQUE, COSMÉTOLOGUES, ESTHÉTICIENS ET AUTRES PROFESSIONNELS DE L'ESTHÉTIQUE SONT SUJETS À UN ENSEMBLE DE LOIS ET RÈGLEMENTS LOCAUX, RÉGIONAUX ET NATIONAUX ("RÈGLEMENTS"). CE MANUEL D'UTILISATION NE VISE QU'À INFORMER ET N'A PAS POUR BUT DE SE SUBSTITUER À CES RÈGLEMENTS, NI DE LES INTERPRÉTER.

PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Il est conseillé de **ne pas** partager les brosses. Il est conseillé de commencer le traitement avec la crème nettoyante "radiance" pour le visage Satin Smooth. **Ne pas** utiliser l'appareil avec des lotions/crèmes nettoyantes contenant des particules exfoliantes irrégulières comme des particules de coquillage. Les brosses peuvent s'utiliser avec des lotions/crèmes nettoyantes contenant des particules exfoliantes arrondies et douces. Utiliser l'appareil pour enlever le maquillage peut tacher les soies des brosses, mais n'affectera pas l'efficacité de l'appareil. En cas de décoloration des soies, nettoyer la brosse à l'eau savonneuse.

La poignée et le socle de charge ne contiennent aucune pièces pouvant être réparées/changées par l'utilisateur. Si le cordon est endommagé, le remplacer. Contacter le service après-vente de Satin Smooth au 1-623-872-7037. Au Canada, appeler le 1-800-363-0707 ou 514-780-0707 (Montréal) ou écrire à customerservice@dannyco.com.

DIRECTIVES D'UTILISATION

L'adaptateur inclus (CA58M) est conçu pour utilisation sur secteur de 100–240V C.A. (50/60 Hz). Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser cet adaptateur de classe 2. Tension nominale d'entrée : 100–240V C.A. 50/60Hz 0.2 A Max Tension nominale de sortie : 5.0 V C.C., 600 mA

VOTRE SYSTÈME DE NETTOYAGE DE LA PEAU PROFESSIONNEL HYDRASONIC COMPREND :

1 – Poignée rechargeable
1 – Adaptateur secteur (CA58M)
1 – Socle de charge
1 – Tube de crème nettoyante "radiance" pour le visage AHA + Vitamine C de Satin Smooth
1 – Tube de crème hydratante jour/nuit Axp[33] + vitamine C de Satin Smooth
1 – Brosse "peaux sensibles" pour le visage
1 – Brosse "peaux normales" pour le visage
1 – Brosse pour le corps

Le système HydraSonic emploie une technologie de pointe, pour des résultats exceptionnels. Il s'agit d'un système de nettoyage de la peau "sonique" qui produit 300 micro-oscillations/seconde et utilise deux vitesses et 6 étapes, contrôlée par un écran LCD, pour nettoyer la peau de manière efficace. La poignée rechargeable offre un minimum d'une heure d'autonomie. Les trois brosses interchangeables sont faciles à nettoyer et à changer.

Le système HydraSonic élimine le maquillage, les impuretés et les saletés, pour nettoyer la peau efficacement et en profondeur. Il aide à améliorer l'apparence des zones sèches, des imperfections, des pores, des rides et des ridules, tout en améliorant le teint.

Assemblage

1. Retirer l'appareil de la boîte.
2. Placer le socle de charge sur une surface stable et nivelée.
3. Connecter le cordon d'alimentation au socle de charge.
4. Brancher l'adaptateur secteur dans une prise électrique anti-surtension.
5. Charger la poignée pendant 24 heures avant la première utilisation. Placer la poignée sur le socle, comme indiqué ci-contre. Au bout d'une seconde, le témoin de charge ROUGE s'allumera. Si le témoin ne s'allume pas, mettre la poignée dans l'autre sens.

SSHS1 IB-12379.indd 15-16 12/9/13 4:09 PM

MODE D'EMPLOI

- Connecter la brosse voulue à la poignée.
- Démaquiller les yeux à la main le cas échéant.
- Mouiller la peau et la brosse avec de l'eau tiède.
- Appliquer une généreuse quantité de crème nettoyante* sur la peau et suivre les 6 étapes indiquées par l'écran LCD (cf. page 16), à 15 secondes d'intervalle.
- Appuyer sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil.
- L'appareil se mettra en route à vitesse rapide.
- Presser le bouton une fois pour réduire la vitesse.
- Presser encore une fois pour mettre en pause. Si vous n'appuyez sur aucun bouton, l'appareil s'éteindra automatiquement au bout de 2 minutes.
- Presser une nouvelle fois pour remettre en marche à vitesse rapide.
- Appuyer pendant 1 seconde pour éteindre.
- Placer la brosse délicatement contre la peau et commencer le traitement.
- Déplacer doucement la brosse en petits mouvements circulaires. Commencer le traitement en haut du cou, puis remonter vers le front, d'un côté du visage à la fois.
- Ne pas appuyer trop fort ; un toucher doux est tout ce qui est nécessaire pour nettoyer la peau efficacement.

* Ne pas utiliser le système de nettoyage de la peau HydraSonic avec des produits à base d'acide lactique ou glycolique, ou contenant des particules exfoliantes dures ou rugueuses.

Étape 1
Haut du cou, menton et mâchoire inférieure

Étape 2
Haut du cou, menton et mâchoire inférieure

Étape 3
Nez et joue

Étape 4
Nez et joue

Étape 5
Arcade sourcilière et front

Étape 6
Arcade sourcilière et front

QUESTIONS FRÉQUENTES

Le système HydraSonic peut-il s'utiliser dans la douche ?

La poignée est étanche et peut s'utiliser dans la douche ou le bain. Ne pas utiliser le chargeur dans la douche ou le bain.

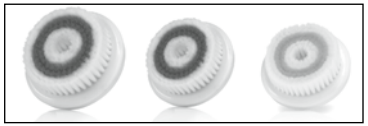
Le système HydraSonic peut-il s'utiliser sur le corps ?

HydraSonic est facile à utiliser et efficace pour toutes les parties du corps. Chaque cycle de nettoyage de 90 secondes, en 6 étapes de 15 secondes, permet de nettoyer une zone de 15 cm x 15 cm. Utilisez-le sur le dos, le décolleté, la poitrine, les épaules, les bras, les mains – partout où vous voulez une peau plus propre et plus douce.

SSHS1 IB-12379.indd 17-18 12/9/13 4:09 PM

Quel type de brosse utiliser sur ma peau ?

HydraSonic inclut 3 brosses de nettoyage, pour des soins personnalisés : Une brosse "peaux sensibles" pour les zones sensibles et délicates comme le visage et le décolleté ; une brosse "peaux normales", pour un nettoyage en profondeur ; et une brosse pour le corps, pour les zones en-dessous de la poitrine. Consultez votre professionnel des soins de la peau si vous avez des questions.



Brosse pour le corps | Brosse "peaux normales" | Brosse "peaux sensibles"

Puis-je utiliser le système HydraSonic si j'ai de l'acné ou une autre affection cutanée ?

Si vous êtes sous les soins d'un dermatologue ou si vous pensez souffrir d'une affection cutanée, consultez votre médecin. Ne pas utiliser le système de nettoyage de la peau professionnel HydraSonic :

- si vous prenez des médicaments pouvant affecter la sensibilité de la peau*
- si vous avez des rougeurs ou des coups de soleils
- si votre peau présente des plaies/lésions ouvertes ou des coupures
- si vous avez récemment subi une opération de chirurgie esthétique (consulter un médecin ou un spécialiste des soins de la peau avant d'utiliser l'appareil)
- si vous souffrez d'acné sévère ou autre affection/infection affectant les peaux sensibles. Consulter un médecin ou un spécialiste des soins de la peau avant d'utiliser l'appareil.

* Les personnes souffrant de dermatite séborrhéique, de rosacée ou d'acné sévère devraient consulter leur dermatologue avant d'utiliser le système HydraSonic. Le système HydraSonic est assez doux pour les peaux normales, sèches ou grasses des adolescents, des adultes et des personnes âgées. Demander à votre dermatologue si HydraSonic est adapté au soin de votre peau.

Quand doit-on charger l'appareil ?

L'indicateur de pile faible rouge se met à clignoter lorsque la batterie est faible. La batterie ne pourra alors permettre que 3 cycles de nettoyage. Lorsque le voyant s'allume, placer la poignée sur le socle de charge. (cf. page 19).

Quand doit-on remplacer les brosses ?

Nous recommandons de remplacer les brosses tous les 3 mois. (cf. page 19).

Combien de temps doit-on charger l'appareil ?

Laisser charger pendant 14–18 heures pour une charge complète. Une charge complète offre une autonomie de plus de 60 minutes, ce qui est suffisant pour 35 traitements (ou 30 jours si vous faites deux traitements par jour). (cf. page 19).

Comment utiliser la crème nettoyante "radiance" pour le visage AHA + Vitamine C ?

Mouiller délicatement le visage, puis appliquer la crème par petites touches sur tout le visage. Nettoyer la peau, en suivant les 6 étapes de nettoyage indiquées par l'écran LCD.

Cette crème nettoyante douce, riche et onctueuse est idéale pour les peaux normales à sensibles. Elle éliminera les impuretés des pores, laissant la peau hydratée et lumineuse.

Comment utiliser la crème hydratante jour/nuit Axp[33] + vitamine C ?

Cette formule enrichie aux nutriments et aux protéines aide à éclairer le teint, réparer la peau et réduire l'apparence des rides et des ridules. Elle protègera la peau pendant toute la journée et pendant la nuit. Après le nettoyage, sécher délicatement la peau et appliquer une généreuse quantité de crème sur le cou et le visage. La peau sera sensiblement plus lisse, à l'œil comme au toucher.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Suivre les instructions suivantes pour maintenir votre appareil en condition optimale :
Ne pas utiliser de détergents chimiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
Ne pas mettre au lave-vaisselle.

POIGNÉE

Une fois par semaine, retirer la brosse et laver la poignée à l'eau savonneuse tiède, ou bien éliminer les résidus à l'aide d'une lingette antiseptique. La poignée est complètement étanche. Ne pas essayer d'ouvrir ou de démonter la poignée.

UTILISATION PEU FRÉQUENTE : La poignée doit être rechargée de temps en temps. Si vous utilisez peu l'appareil, recharger l'appareil tous les 3 mois pour maintenir la capacité de charge de la pile rechargeable. Il est conseillé de maintenir

SSHS1 IB-12379.indd 19-20 12/9/13 4:10 PM

la poignée sur le socle de charge lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. Attacher le cordon avec un lien torsadé.

SOCLE DE CHARGE

IMPORTANT : Débrancher le socle de charge avant de le nettoyer. Nettoyer le socle à l'aide d'un linge doux légèrement humide ou d'une lingette antiseptique. Ne pas plonger dans l'eau.

BROSSES

USAGE PROFESSIONNEL : Laver au savon à vaisselle après chaque utilisation. Bien rincer et plonger dans une solution désinfectante pour usage en salon, pendant le **temps minimum** recommandé par le fabricant de la solution. Rincer abondamment. Nettoyer l'appareil à l'aide d'une lingette antiseptique. Il est conseillé de remplacer la brosse après 60 traitements.

USAGE DOMESTIQUE : Laver au savon à vaisselle après chaque utilisation.

Pour des raisons d'hygiène, Satin Smooth recommande de ne pas partager les brosses.

Il est conseillé de remplacer les brosses tous les 3 mois, car les poils se ramollissent et deviennent moins efficaces avec le temps.

Pour retirer la brosse :
1. Tenir par le bord et tirer.
2. Pour attacher : tenir par le bord, placer sur la tige de montage et appuyer jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

INSTRUCTIONS DE CHARGE

Votre kit inclut comprend un socle de charge/rangement. Placer la poignée sur le socle de charge. Laisser charger pendant 14–18 heures pour une charge complète. Le témoin de charge VERT s'allumera une fois que l'appareil sera chargé. Une charge complète offre une autonomie de plus de 60 minutes, ce qui est suffisant pour 35 traitements. L'indicateur de pile faible clignotera pour indiquer qu'il ne reste assez de puissance que pour 3 traitements.
Si l'appareil arrête de fonctionner, le recharger pendant 5 heures ou plus. Si cela ne résout pas le problème, contacter notre service après-vente.

DÉCLARATION DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DE COMMUNICATIONS (FCC)

Avertissement : Toute modification apportée à cet appareil sans l'approbation expresse de l'autorité compétente en matière de conformité pourrait résilier le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à la section 15 des normes de la FCC. Son fonctionnement est sujet à deux conditions : (1) Cet appareil ne crée pas d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient entraîner un fonctionnement indésirable.
REMARQUE : Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de classe B, conformément aux dispositions de la section 15 des normes de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie en fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'une installation quelconque ne produira pas d'interférence. Si cet appareil cause des interférences nuisant au fonctionnement d'un équipement radio ou d'un téléviseur (ce qui peut être déterminé en allumant, puis en éteignant l'appareil), nous vous encourageons à essayer de corriger l'interférence en mettant en œuvre une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil du poste récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit ne servant pas au poste récepteur.
- Contacter le distributeur ou un technicien radio/TV.

RECYCLAGE DES PILES ET DE L'APPAREIL

Cet appareil contient des piles rechargeables au nickel-métal hydrure (NiMH), lesquelles doivent être recyclées ou éliminées selon les normes en vigueur en fin de vie utile. Ne pas jeter l'appareil avec les ordures ménagères à la fin de sa vie utile. Le recycler selon les normes en vigueur.

SSHS1 IB-12379.indd 21-22 12/9/13 4:10 PM

AUX É.-U.
GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS
(SUR L'APPAREIL)

Satin Smooth réparera ou remplacera (à sa discrétion) votre appareil sans frais, si au cours des 24 mois suivant la date d'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication. Pour un service au titre de la garantie, contactez notre service à la clientèle au 1-623-872-7037. Un représentant vous fournira des instructions d'expédition. Les informations suivantes vous seront demandées : nom, adresse, reçu de caisse, numéro de modèle et de série, nature du problème, date et lieu d'achat. Veuillez également inclure ces informations avec l'appareil lors de l'expédition. Le délai de réparation/livraison sera de 4 à 5 semaines. Hors période de garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle ou un service après-vente autorisé pour obtenir un devis de réparation. Toutes les pièces de l'appareil sont garanties pendant une période de 24 mois suivant la date d'achat. En l'absence du reçu de caisse, la période de garantie sera de 24 mois à compter de la date de fabrication. **TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À PRODUIRE UNE TÂCHE PARTICULIÈRE, SERA LIMITÉE À LA PÉRIODE DE 24 MOIS DE CETTE GARANTIE ÉCRITE.** Certains États ne permettent pas la limite de durée d'une garantie implicite ; cette limite peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas. **EN AUCUN CAS PEUT-ON TENIR SATIN SMOOTH RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE FORTUIT, INDIRECT OU SPÉCIAL, QUE CE SOIT POUR BRIS DE CETTE GARANTIE OU DE TOUT AUTRE, EXPRESSE OU IMPLICITE.** Certains États ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects ; les limites précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits particuliers et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certaines des exclusions ou limites énoncées ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

RÉSIDENTS DE CALIFORNIE

La loi californienne offre deux options en matière de réparation/remplacement des produits défectueux pendant la période de garantie. Les résidents de Californie peuvent ramener l'appareil soit au magasin où ils l'ont acheté, soit à n'importe quel distributeur des produits Satin Smooth. Satin Smooth sera responsable des frais de réparation, remplacement, port et manutention des produits défectueux sous garantie. Si la réparation est effectuée par un centre de service non autorisé, veuillez demander au personnel de prendre contact avec le service à la clientèle de Satin Smooth afin de s'assurer que l'appareil est sous garantie, que le problème est correctement diagnostiqué et que les pièces de rechange adéquates sont utilisées. Pour toute question au sujet de cette garantie, de l'utilisation ou de la réparation de cet appareil, veuillez contacter :

SERVICE APRÈS-VENTE

Satin Smooth
Service Department
200 Shelhouse Drive
Rantoul, IL 61866
1-623-872-7037

SSHS1 IB-12379.indd 23-24 12/9/13 4:10 PM

Gracias por haber elegido el sistema de limpieza de la piel profesional HydraSonic de Satin Smooth®, el primer paso esencial de su rutina diaria de cuidado de la piel. HydraSonic es un cepillo profesional que utiliza una tecnología de micro-masaje por oscilaciones para limpiar profundamente la piel. HydraSonic limpia suavemente los poros, sin abrasión ni productos químicos, y deja la piel tan limpia que esto permite una mejor penetración de los productos de cuidado de la piel.

PRECAUCIÓN

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, debe tomar precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

NO LO SUMERJA EN AGUA.

PELIGRO – Este aparato ha sido diseñado para uso profesional.

Para reducir el riesgo de electrocución:

1. No coloque ni guarde la base de carga donde pueda caer o ser empujada a una bañera o un lavabo.
2. No trate de alcanzar el aparato después de que hubiese caído al agua. **Desconéctelo inmediatamente.**
3. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
4. Utilice este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones.
5. **No utilice este aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, si no funcionase debidamente, si estuviese dañado, o después de que se hubiese caído al piso o al agua. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión y reparación. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.**
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Utilice el adaptador sector proveído (CA58M) únicamente.
8. No permita que el cable cuelgue del borde de la encimera o de la mesa, donde niños lo puedan jalar o tropezar.
9. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA

1. Los clientes que padezcan de cualquier condición médica, incluso problemas cardíacos, cáncer, infección, fractura, dolor persistente o extraño, hinchazón o herida seria, deberían pedir consejo a su médico antes del tratamiento. Las mujeres embarazadas también deberían pedir consejo a su médico.
2. No proceda con el tratamiento si su cliente sufre de diabetes, tuberculosis, tumor benigno o maligno, flebitis o trombosis, hemorragia, heridas abiertas o nuevas, úlceras de la piel (ampollas), venas varicosas, problemas circulatorios, moretones, cortaduras, quemaduras, hinchazón o inflamación cutánea.
3. No proceda con el tratamiento si su cliente padece de una enfermedad que pueda limitar o en cualquier manera inhibir su capacidad de sentir en cualquier parte de su cuerpo.
4. Interrumpa el tratamiento en caso de dolor o hinchazón.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

AVISO DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD MÉDICA

QUEDA ENTENDIDO QUE EL MANUAL DE USO NO PROVEE CONSEJOS MÉDICOS. EL USO DE LA INFORMACIÓN PROVEÍDA EN EL MANUAL DE USO ES BAJO LA PROPIA RESPONSABILIDAD DEL USUARIO. ESTE MANUAL DE USO HA SIDO DISEÑADO PARA FINES INFORMATIVOS ÚNICAMENTE. LA INFORMACIÓN PROVISTA EN EL MANUAL DE USO NO TIENE COMO FIN SUSTITUIR LOS CONSEJOS MÉDICOS, DIAGNÓSTICOS NI TRATAMIENTOS PROFESIONALES. EN CASO DE PROBLEMA MÉDICO, SIEMPRE PIDA CONSEJO A SU MÉDICO, DERMATÓLOGO U OTRO PROFESIONAL DE LA SALUD. NUNCA HAGA CASO OMISO DE UN CONSEJO MÉDICO NI POSPONGA UNA VISITA MÉDICA BASADO EN LA INFORMACIÓN PROVEÍDA EN ESTE MANUAL DE USO. EN CASO

SSHS1 IB-12379.indd 25-26 12/9/13 4:10 PM

DE EMERGENCIA MÉDICA, COMUNÍQUESE INMEDIATAMENTE CON SU MÉDICO O UN SERVICIO DE EMERGENCIA MÉDICA. SATIN SMOOTH NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, CONSECUENTE O ESPECIAL RESULTANTE DEL USO DE LA INFORMACIÓN PROVEÍDA EN ESTE MANUAL DE USO. SATIN SMOOTH RECONOCE QUE LOS PROPIETARIOS DE SALONES/ESTÉTICAS, COSMETÓLOGOS, ESTETICISTAS Y OTROS PROFESIONALES DE LA ESTÉTICA ESTÁN SUJETOS A VARIAS LEYES Y REGULACIONES LOCALES, REGIONALES Y NACIONALES ("REGLAS"). ESTE MANUAL DE USO SÓLO TIENE FINES INFORMATIVOS Y NO SUSTITUYE NI INTERPRETA NINGUNA DE DICHAS REGLAS.

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Le recomendamos que **no** comparta los cepillos. Le recomendamos que empiece el tratamiento con la crema limpiadora facial rejuvenecedora Satin Smooth. **No** utilice el sistema HydraSonic con lociones/cremas que contengan partículas exfoliantes irregulares, tal como partículas de concha. El sistema HydraSonic puede usarse con lociones/cremas que contienen partículas exfoliantes suaves y redondas. Usar el sistema HydraSonic para quitar el maquillaje puede manchar las cerdas de los cepillos, pero no afectará la eficacia del aparato. En caso de decoloración de las cerdas, limpie el cepillo con agua jabonosa.

El mango y la base de carga no contienen piezas que puedan ser reparadas/cambiadas por el usuario. Si está dañado, debe ser reemplazado. Llame al servicio de atención al cliente de Satin Smooth al 1-623-872-7037. En el Canadá, llame al 1-800-363-0707 ó 514-780-0707 (Montreal) o escriba a customerservice@dannyco.com.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

El adaptador provisto ha sido diseñado para funcionar sobre red de 100–240V AC (50/60 Hz). Lea las instrucciones cuidadosamente antes de utilizar el adaptador de clase 2. Potencia nominal de entrada: 100–240V AC 50/60Hz 0.2 A Max Potencia nominal de entrada: 5.0 V DC 600 mA

EL SISTEMA DE LIMPIEZA DE LA PIEL PROFESIONAL HYDRASONIC CONTIENE:

1 – Mango recargable
1 – Adaptador sector (CA58M)
1 – Base de carga
1 – Tubo de la crema limpiadora facial rejuvenecedora AHA + vitamina C de Satin Smooth
1 – Tubo de la crema hidratante de día/noche Axp[33] + Vitamina C de Satin Smooth
1 – Cepillo "piel sensible" para el rostro
1 – Cepillo "piel normal" para el rostro
1 – Cepillo para el cuerpo

El sistema HydraSonic emplea una tecnología de punta, para resultados excepcionales. Se trata de un sistema de limpieza del cutis "sónico" que produce 300 micro-oscilaciones por segundo y usa dos velocidades y 6 pasos, controlados por una pantalla LCD, para limpiar eficazmente la piel. El mango recargable proporciona una autonomía de 60 minutos o más. Los tres cabezales intercambiables son fáciles de limpiar y de cambiar.

El sistema HydraSonic elimina el maquillaje, las impurezas y la suciedad, para limpiar eficazmente y profundamente la piel. Mejora las zonas secas, las imperfecciones y los poros y puede mejorar la tez y ayudar a reducir la apariencia de las arrugas y líneas de expresión.

Ensamblaje

1. Retire el aparato de la caja.
2. Coloque la base de carga sobre una superficie plana y segura.
3. Conecte el cable al enchufe ubicado en la parte trasera de la base de carga.
4. Conecte el adaptador a una toma de corriente con protección contra sobretensión.
5. Cargue el mango durante 24 horas antes del primer uso. Coloque el mango en la base de carga, según se indica. Después de un segundo, la luz de carga ROJA se encenderá. Si la luz no se enciende, de la vuelta al mango.

SSHS1 IB-12379.indd 27-28
12/9/13 4:10 PM

MODO DE EMPLEO

- Instale el cepillo deseado sobre el mango.
- Si usa maquillaje en los ojos, quítese el maquillaje a mano antes del tratamiento.
- Moje su piel y el cepillo con agua tibia.
- Aplique una generosa cantidad de loción limpiadora sobre la piel y siga los 6 pasos indicados por la pantalla LCD (véase la página 28), a intervalos de 15 segundos.
- Oprima el botón ON/OFF para encender el aparato.
- El aparato se pondrá en marcha a velocidad rápida.
- Presione el botón una vez para reducir la velocidad.
- Presione el botón otra vez para hacer una pausa. Si no presiona ningún botón, el aparato se apagará automáticamente después de 2 minutos.
- Presione el botón otra vez para volver a ponerlo en marcha a velocidad rápida.
- Mantenga el botón oprimido durante 1 segundo para apagar.
- Coloque el cepillo suavemente contra la piel y empiece el tratamiento.
- Mueva el cepillo suavemente, usando pequeños movimientos circulares. Empiece el tratamiento arriba del cuello y suba hacia la frente, trabajando en un lado del rostro a la vez.
- No presione mucho – un toque suave es todo lo que se requiere para limpiar la piel eficazmente.

* No utilice el sistema HydraSonic con productos que contengan ácido láctico o ácido glicólico, o partículas exfoliantes duras o ásperas.

Paso 1
Parte superior del cuello,
parte inferior de la mandíbula y mentón

Paso 2
Parte superior del cuello,
parte inferior de la mandíbula y mentón

Paso 3
Nariz y mejilla

Paso 4
Nariz y mejilla

Paso 5
Ceja y frente

Paso 6
Ceja y frente

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Se puede usar el sistema HydraSonic en la ducha?

El sistema HydraSonic está a prueba de agua y se puede usar en la ducha o en la bañera. No utilice la base de carga en la ducha o el baño.

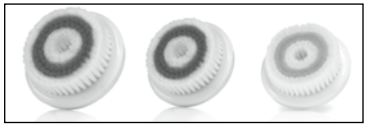
¿Se puede usar el sistema HydraSonic sobre el cuerpo?

El sistema HydraSonic es fácil de usar y eficaz sobre cualquier parte del cuerpo. Cada ciclo de limpieza de 90 segundos, que incluye 6 pasos de 15 segundos, permite limpiar una zona de 15 cm x 15 cm. Utilícelo sobre su espalda, escote, pecho, hombros, brazos, manos – en todos los lugares donde desea que su piel sea más limpia y suave.

SSHS1 IB-12379.indd 29-30 12/9/13 4:10 PM

¿Cuál cepillo usar sobre mi piel?

El sistema HydraSonic incluye 3 cepillos, para un cuidado del cutis personalizado: un cepillo para piel sensible, para las áreas sensibles tales como el rostro y el escote; un cepillo para piel normal, para una limpieza más profunda; y un cepillo para el cuerpo para todas las áreas debajo del pecho.* Consulte a su profesional de cuidado de la piel si tiene preguntas.



Cepillo para el cuerpo | Cepillo para piel normal | Cepillo para piel sensible

¿Puedo usar el sistema HydraSonic si tengo acné u otra afección de la piel?

Si usted está bajo el cuidado de un médico para cualquier condición dermatológica o si usted piensa que tiene algún problema dermatológico, por favor, consulte a su médico antes de usarlo. No utilice el sistema de limpieza de la piel profesional HydraSonic:

- si toma alguna medicina que pueda afectar la sensibilidad de la piel*
- si tiene enrojecimiento o quemaduras por exposición al sol
- si tiene heridas/lesiones abiertas o cortes
- si se ha sometido recientemente a una cirugía estética (consulte con un médico o especialista del cuidado de la piel antes de usar el aparato)
- si padece de un caso severo de acné u otra afección/infección severa de la piel que afecta las pieles sensibles. En caso de dudas, consulte con un médico o especialista del cuidado de la piel antes de usar el aparato.

* Las personas que padecen de dermatitis seborreica, rosácea y acné severo deberían consultar con su dermatólogo antes de usar el sistema HydraSonic. El sistema HydraSonic es suficientemente suave para las pieles normales, secas y grasas de los adolescentes, de los adultos y de las personas de la tercera edad. Pregunte a su dermatólogo si el sistema HydraSonic está adaptado al cuidado de su piel.

¿Cuándo se debe cargar el sistema HydraSonic?

La luz de carga roja empezará a parpadear cuando la batería esté baja, indicando que sólo hay potencia para 3 tratamientos. Cuando la luz se enciende, coloque el mango sobre la base de carga. Véase las instrucciones en la página 32.

¿Cuándo se deben reemplazar los cepillos?

Le aconsejamos que reemplace los cepillos cada 3 meses. Véase la información en la página 31.

¿Cuánto tiempo se debe cargar el aparato?

Permita que el mango cargue durante 14–18 horas para una carga completa. Una carga completa ofrece 60 minutos de autonomía, suficiente como para realizar 35 tratamientos (o durar 30 días si hace 2 tratamientos por día). Véase las instrucciones en la página 32.

¿Cómo usar la crema limpiadora facial rejuvenecedora AHA + vitamina C?

Humedezca suavemente la cara con agua, y luego aplique la crema con toquecitos sobre todo el rostro. Limpie la piel siguiendo los 6 pasos indicados por la pantalla LCD.

Este limpiador suave, rico y cremoso, es ideal para las pieles normales a sensibles. Eliminará las impurezas de los poros, dejando la piel hidratante y luminosa.

¿Cómo usar la crema hidratante de día/noche Axp[33] + Vitamina C?

Esta fórmula enriquecida con nutrientes y proteínas ayuda a iluminar la tez, reparar y reducir la apariencia de las arrugas y líneas de expresión. Protegerá la piel durante todo el día y la noche. Después de la limpieza, seque suavemente la piel y aplique una generosa cantidad de la crema sobre el cuello y el rostro. La piel se sentirá y lucirá notablemente más suave.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Siga las instrucciones siguientes para mantener su sistema HydraSonic en condición óptima:

No utilice productos abrasivos o químicos para limpiar el aparato.

No meta ninguna parte del aparato al lavavajillas.

SSHS1 IB-12379.indd 31-32 12/9/13 4:10 PM

MANGO

Una vez por semana, retire el cepillo y limpie el mango en agua jabonosa tibia, o elimine los residuos con una toallita antiséptica. El mango está sellado y completamente a prueba de agua. No intente abrir el mango.

USOS INFRECUENTES: El mango debe ser cargado de vez en cuando. Si usa el aparato con poca frecuencia, cargue el mango cada 3 meses para mantener la capacidad de carga de la batería recargable. Le aconsejamos que mantenga el mango en la base de carga cuando no usa el aparato. Ate el cordón con una atadura de alambre.

BASE DE CARGA

IMPORTANTE: Desconecte la base de carga de la toma de corriente antes de limpiarla. Limpie la base con un paño suave ligeramente humedecido o con una toallita antiséptica. No sumerja la base de carga en agua.

CEPILLOS

USO PROFESIONAL: Lave los cepillos después de cada uso con jabón líquido para platos. Enjuague bien los cepillos y sumérjalos en una solución antiséptica aproada para uso en salón, durante el **tiempo mínimo** recomendado por el fabricante de la solución. Enjuague bien. Limpie el mango con una toallita antiséptica. Le aconsejamos que reemplace los cepillos después de 60 tratamientos.

USO CASERO: Lave los cepillos después de cada uso con jabón líquido para platos.

Por razones de higiene, Satin Smooth recomienda no compartir sus cepillos con otra persona.

Le aconsejamos que remplace los cepillos cada 3 meces, ya que las cerdas se suavizan y se vuelven menos eficaces con el tiempo.

Para retirar el cepillo:

1. Sostenga el cepillo por el borde y jálelo.

2. Para instalar el cepillo, sosténgalo por el borde e insértelo sobre el cabezal, presionando hasta que haga clic.

INSTRUCCIONES DE CARGA

Su kit incluye una base de carga/almacenaje. Coloque el mango en la base de carga. Permita que el mango cargue durante 14–18 horas para una carga completa. Una vez cargado el aparato, la luz de carga se volverá VERDE. Una carga completa ofrece una autonomía de 60 minutos, suficiente para realizar 35 tratamientos. El indicador de batería baja empezará a parpadear cuando la batería esté baja, indicando que sólo hay potencia para 3 tratamientos.

Si el sistema HydraSonic deja de funcionar, coloque el mango en la base de carga durante 5 horas o más. Si esto no soluciona el problema, comuníquese con nuestro servicio post-venta.

AVISO DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC):

Advertencia: Se advierte que las modificaciones no aprobadas expresamente por la autoridad competente en materia de conformidad podrían rescindir el permiso del usuario para operar el equipo. Este artefacto cumple con la Sección 15 de la

Normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar ninguna interferencia perjudicial, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso alguna interferencia que pudiera ocasionar una operación no deseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según la Sección 15 de la Normativa FCC. Estos límites han sido concebidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en las instalaciones de edificios. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar, energía de frecuencias de radio y, si no ha sido instalado o utilizado siguiendo las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzcan esas interferencias en una instalación concreta. Si este equipo produjera alguna interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que podrá determinarse encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia, adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe o circuito distinto al que esté conectado.
- Consultar con el distribuidor, o con un técnico experimentado de radio/TV, para solicitar ayuda.

SSHS1 IB-12379.indd 33-34 12/9/13 4:10 PM

RECICLAJE DE LAS BATERÍAS Y DEL APARATO

Este aparato contiene baterías de níquel e hidruro metálico (NiMH), las cuales deben reciclarse o tirarse según las leyes vigentes al final de su vida útil. No tire el aparato con el resto de la basura al final de su vida útil. Recíclelo según las leyes vigentes.

EN LOS EE.UU.
GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS (SOBRE EL APARATO)

Satin Smooth reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación. Para obtener servicio técnico bajo esta garantía y recibir instrucciones de envío, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente al 1-623-872-7037. Nuestros representantes le pedirán la información siguiente: nombre, dirección, recibo de compra, número de modelo y de serie, naturaleza del problema, fecha y lugar de compra. También deberá incluir esta información con el aparato cuando lo regrese. La reparación/entrega demora entre 4 y 5 semanas. Fuera del período de garantía, comuníquese con nuestro centro de atención al cliente o con un centro de servicio autorizado para recibir un presupuesto de los gastos de reparación. Todas las piezas del aparato están garantizadas durante un período de 24 meses a partir de la fecha de compra. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación. **CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.** Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. **SATIN SMOOTH NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro, de modo que ciertas limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente pueden no regir para usted.

RESIDENTES DE CALIFORNIA SOLAMENTE

La ley del estado de California ofrece dos opciones bajo el período de garantía. Los residentes del estado de California pueden regresar el producto defectuoso a la tienda donde lo compraron o a otra tienda que venda productos Satin Smooth. Satin Smooth será responsable por los gastos de reparación, reemplazo, manejo y envío de los productos defectuosos durante el período de garantía. Si debe llevar el aparato defectuoso a un centro de servicio no autorizado, por favor informe al personal del centro de servicio que deberían llamar al servicio postventa de Satin Smooth a fin de diagnosticar el problema correctamente, usar las piezas correctas para repararlo y asegurarse de que el producto esté bajo garantía. Para más información acerca de esta garantía, del uso o de la reparación de este aparato, comuníquese con:

CENTRO DE SERVICIO

Satin Smooth
Service Department
200 Shelhouse Drive
Rantoul, IL 61866
1-623-872-7037

SSHS1 IB-12379.indd 35-36 12/9/13 4:10 PM